



Y Comisiwn Addysg Drydyddol ac Ymchwil
Commission for Tertiary Education and Research

Amod: Terfynau Ffioedd

Rhaid i ddarparwr sydd wedi cofrestru gyda Medr yn y categori Craidd Addysg Uwch sicrhau'r canlynol:

- bod ganddo ddatganiad terfyn ffioedd wedi'i gymeradwyo gan Medr
- nad yw ffioedd cwrs rheoleiddiedig yn fwy na'r terfyn ffioedd perthnasol

Categori Amod

Mae hwn yn amod cofrestru parhaus. Mae'r amod hwn yn berthnasol yn benodol i ddarparwyr sydd wedi'u cofrestru gyda Medr yn y categori craidd yn unig.

Rhaid i'r darparwr gadw at y terfynau ffioedd a osodwyd gan Lywodraeth Cymru ar gyfer pob cwrs cymwys drwy gydol ei gyfnod cofrestru. Ni fydd yr Amod Terfyn Ffioedd yn berthnasol i Gategori Amgen Addysg Uwch. Bydd cyrsiau addysg uwch lefel israddedig amser llawn perthnasol darparwyr sy'n cofrestru yn y categori Amgen Addysg Uwch yn cael eu dynodi'n awtomatig ar gyfer cymorth ffioedd dysgu ar y gyfradd is.

Sail Gyfreithiol

O dan Adran 32 o **Ddeddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022** (y Ddeddf), mae'n ofynnol i ddarparwyr gyflwyno a glynu wrth Ddatganiad Terfyn Ffioedd sy'n manylu ar y ffioedd uchaf y gellir eu codi ar gyfer pob cwrs cymwys. Rhaid i'r ffioedd a godir beidio â bod yn uwch na'r terfynau ffioedd cymeradwy.¹

¹ **Nid oes angen** nodi costau cwrs ychwanegol pellach (e.e. deunyddiau, teithiau maes) fel rhan o'r datganiad terfyn ffioedd. Fodd bynnag, dylent fod ar gael i ddarpar fyfyrwyr mewn fformatau hygyrch, fel tudalennau gwe cyrsiau neu lythyrau cynnig. Nid yw'r costau hyn yn rhan o'r "ffioedd" fel y'u diffinnir o dan Adran 84 o'r Ddeddf, ac felly nid ydynt yn rhan o'r "terfyn ffioedd"

Gofynion Cydymffurfio

Yn unol ag Adrannau 46, 47 a 48 o'r Ddeddf, **rhaid** i'r darparwr gyflwyno datganiad terfyn ffioedd, sy'n:

1. nodi'r uchafswm ffioedd sy'n daladwy ar gyfer pob cwrs cymwys, ac mae'n rhaid iddo:
 - (a) nodi terfyn ffioedd, neu
 - (b) darparu ar gyfer pennu terfyn ffioedd.

Rhaid rhestru'r holl gyrsiau cymwys (gellir eu grwpio yn ôl campws a math o gymhwyster) y mae'r terfyn ffioedd yn berthnasol iddynt, gan gynnwys y rhai a ddarperir ar ei ran. Gall datganiad terfyn ffioedd nodi terfynau ffioedd gwahanol, neu ddarparu ar gyfer penderfynu arnynt, mewn perthynas â chyrsiau gwahanol ac mewn perthynas â blynyddoedd academiaidd perthnasol gwahanol.

2. nodi'r dyddiad y daw i rym a rhaid i unrhyw amrywiad i ddatganiad terfyn ffioedd nodi'r dyddiad pan fo'r amrywiad yn dod i rym
3. bod wedi'i ddatblygu mewn ymgynghoriad ag undeb y myfyrwyr neu gyrff cynrychioli, ac sydd felly'n adlewyrchu mewnbyn myfyrwyr ar y strwythurau ffioedd arfaethedig a'u heffaith bosibl ar fynediad a chynhwysiant. Dylai ymgynghori â chyrff myfyrwyr fod yn gymesur â strwythur llywodraethu'r darparwr a gall gynnwys arolygon, grwpiau ffocws, neu "gynrychiolaeth ffurfiol"
4. lle mae datganiad terfyn ffioedd yn nodi terfyn ffioedd mewn perthynas â blwyddyn a chwrs, **rhaid** i'r terfyn ffioedd a nodir beidio â bod yn uwch na pha bynnag swm a nodir mewn rheoliadau a wnaed gan Weinidogion Cymru at ddibenion yr adran hon ("yr uchafswm")
5. lle mae datganiad terfyn ffioedd yn darparu ar gyfer penderfynu ar derfyn ffioedd mewn perthynas â blwyddyn a chwrs, **rhaid** i'r datganiad nodi na ddylai'r terfyn ffioedd a benderfynir yn unol â'r datganiad fod yn uwch na'r uchafswm

Os caiff ei gymeradwyo gan Medr:

6. **rhaid** i gorff llywodraethu'r darparwr y mae'r datganiad yn ymwneud ag ef gyhoeddi'r datganiad (ac unrhyw amrywiad cymeradwy i'r datganiad neu ddatganiad arall a gymeradwywyd yn ei le)
7. **rhaid** i'r corff llywodraethu ystyried yr angen i wneud y datganiad yn hygyrch i fyfyrwyr a darpar fyfyrwyr

Gall corff llywodraethu darparwr sydd â datganiad terfyn ffioedd cymeradwy wneud cais i Medr gymeradwyo amrywiad i'r datganiad neu ddatganiad arall yn ei le, ar unrhyw adeg yn ystod y flwyddyn academiaidd.

Monitro

Bydd Medr yn monitro cydymffurfedd â'r amod hwn yn y ffyrdd canlynol (i gael diffiniadau o'r rhain, gweler dull Medr o fonitro):

- **ar adeg ymgeisio:** bydd datganiad terfyn ffioedd cymeradwy o'r adeg cofrestru yn ofynnol ond **bydd ond yn berthnasol yn weithredol o flwyddyn academiaidd 2027/28**, oni nodir yn wahanol yn y rheoliadau
- **datganiad terfyn ffioedd:** rhaid cyflwyno'r datganiad i Medr i'w gymeradwyo cyn dechrau pob blwyddyn academiaidd a rhaid ei gyhoeddi mewn modd sy'n hygyrch i ddarpar fyfyrwyr a myfyrwyr presennol. Bydd Medr yn darparu templedi ar gyfer datganiadau terfyn ffioedd i ategu cysondeb a lleihau baich gweinyddol
- **Ffurflen Sicrwydd Flynyddol:** fel rhan o Ffurflen Sicrwydd Flynyddol Medr, bydd disgwyl i ddarparwyr hunan-ddatgan eu bod wedi ateb gofynion cydymffurfio'r amod – yn enwedig eu bod yn sicrhau nad yw ffioedd cwrs rheoleiddiedig wedi mynd y tu hwnt i'r terfyn ffioedd cymwys
- **monitro gwefan y darparwr:** gall Medr fonitro gwefannau darparwyr – er mwyn sicrhau bod safonau cyhoeddi yn cael eu bodloni
- **cyflwyniadau pryderon rheoleiddiol a monitro cwynion:** mewn achosion lle mae pryderon a gyflwynir i Medr, neu ddadansoddiad o ddata cwynion, yn ymwneud â gwybodaeth anghywir am ffioedd
- **Digwyddiadau y Mae'n Rhaid eu Hadrodd:** mewn achosion lle mae'r digwyddiadau hynny'n ymwneud â therfynau ffioedd
- **monitro data:** lle yr adnabyddir anghysonderau rhwng datganiadau terfyn ffioedd a lefelau ffioedd gwirioneddol

Mae'n bosibl y bydd darparwyr sydd â hanes blaenorol o beidio â chydymffurfio yn destun craffu mwy dwys. Bydd peidio â chydymffurfio â gofynion monitro yn ysgogi ymchwiliadau pellach ac ymyriadau posibl.

Adolygu a Diwygio

Bydd Medr yn adolygu'r amod hwn yn rheolaidd i sicrhau ei fod yn cyd-fynd ag anghenion esblygol y sector, newidiadau i bolisiâu ac adborth gan randdeiliaid.

Templed ar gyfer Datganiad Terfyn Ffioedd

Datganiad Terfyn Ffioedd	
Enw'r darparwr	Dylai datganiadau terfyn ffioedd fod yn ddogfennau unigol a dylai enw'r darparwr fod wedi'i nodi'n glir.
Hyd y datganiad terfyn ffioedd a'r dyddiad y daw i rym	Rhaid i ddatganiad terfyn ffioedd nodi'r dyddiad y daw i rym a rhaid i unrhyw amrywiad i ddatganiad terfyn ffioedd nodi'r dyddiad pan fo'r amrywiad yn dod i rym. Y flwyddyn academiaidd sy'n dechrau ar 1 Awst 2027 fydd y flwyddyn gyntaf y bydd y datganiadau terfyn ffioedd hyn yn weithredol. Mae'n ofynnol i ddarparwyr lunio datganiad terfyn ffioedd cymeradwy er mwyn cofrestru.
Adran 1 - Lefelau ffioedd	
Adran 1.1 – Lefelau ffioedd neu benderfynu ar lefel ffi ym mhob lleoliad	
Lefel y ffi	Lleoliad y cwrs
Nodwch bob lefel ffi a fydd yn cael ei chodi gan y darparwr.	Nodwch: - y flwyddyn/blynyddoedd academiaidd y mae'r ffi'n berthnasol iddi/iddynt - pob lleoliad lle bydd y ffi a restrir yn y golofn ar y chwith yn cael ei chodi - y cymwysterau a fydd yn cael eu darparu yn y lleoliadau hynny am y ffi honno Gall lleoliadau gynnwys campysau'r darparwr a lleoliadau elusennau eraill sy'n darparu ar ran y darparwr.
	Nodwch:

	• y flwyddyn/blynyddoedd academiaidd y mae'r ffi'n berthnasol iddi/iddynt • pob lleoliad lle bydd y ffi a restrir yn y golofn ar y chwith yn cael ei chodi • y cymwysterau a fydd yn cael eu darparu yn y lleoliadau hynny am y ffi honno Gall lleoliadau gynnwys campysau'r darparwr a lleoliadau elusennau eraill sy'n darparu ar ran y darparwr.
Nodwch bob lefel ffi a fydd yn cael ei chodi gan y darparwr.	Nodwch: • y flwyddyn/blynyddoedd academiaidd y mae'r ffi'n berthnasol iddi/iddynt • pob lleoliad lle bydd y ffi a restrir yn y golofn ar y chwith yn cael ei chodi • y cymwysterau a fydd yn cael eu darparu yn y lleoliadau hynny am y ffi honno Gall lleoliadau gynnwys campysau'r darparwr a lleoliadau elusennau eraill sy'n darparu ar ran y darparwr. Nodwch: • y flwyddyn/blynyddoedd academiaidd y mae'r ffi'n berthnasol iddi/iddynt • pob lleoliad lle bydd y ffi a restrir yn y golofn ar y chwith yn cael ei chodi • y cymwysterau a fydd yn cael eu darparu yn y lleoliadau hynny am y ffi honno Gall lleoliadau gynnwys campysau'r darparwr a lleoliadau elusennau eraill sy'n darparu ar ran y darparwr.

	Nodwch: • y flwyddyn/blynyddoedd academiaidd y mae'r ffi'n berthnasol iddi/iddynt • pob lleoliad lle bydd y ffi a restrir yn y golofn ar y chwith yn cael ei chodi • y cymwysterau a fydd yn cael eu darparu yn y lleoliadau hynny am y ffi honno Gall lleoliadau gynnwys campysau'r darparwr a lleoliadau elusennau eraill sy'n darparu ar ran y darparwr.
Adran 1.2 – Lefelau ffioedd cyfanredol	
Rhaid i'r darparwr gynnwys datganiad i ddarpar fyfyrwyr a myfyrwyr cyfredol sy'n nodi naill ai: • y ffioedd cyfanredol am gwblhau'r cwrs a'r sail ar gyfer unrhyw gynnydd posibl mewn ffioedd tra pery'r cwrs, neu • gadarnhad na fydd unrhyw gynnydd mewn ffioedd tra pery'r cwrs. Rhaid i'r datganiad hwn adlewyrchu'r holl lefelau ffioedd gwahanol a fydd yn cael eu codi a nodi ble y bydd yr wybodaeth hon yn cael ei darparu.	

Awdurdodi'r datganiad terfyn ffioedd (sy'n ofynnol ar gyfer cyhoeddi)

Wrth awdurdodi'r cais am ddatganiad terfyn ffioedd, mae'r corff llywodraethu (neu gorff cyfatebol):

- i. wedi gweld ac ystyried tystiolaeth briodol i ategu'r datganiadau a wneir yn y cais hwn;
- ii. yn cadarnhau yr ymgynghorwyd yn briodol â'r undeb myfyrwyr neu gyrff cynrychioli eraill, gan gynnwys y rhai sy'n astudio yn y darparwr ac mewn darparwyr eraill lle darperir addysg ar ei ran, a'i fod felly'n adlewyrchu mewnbyn myfyrwyr ar y strwythurau ffioedd arfaethedig a'u heffaith bosibl ar fynediad a chynhwysiant
- iii. yn cadarnhau bod costau ychwanegol cyrsiau (e.e. deunyddiau, teithiau maes) yn cael eu darparu mewn fformatau hygrych, megis tudalennau gwe cyrsiau neu lythyrau o gynnig.
- iv. yn cadarnhau bod yr wybodaeth a ddarperir yn y datganiad terfyn ffioedd hwn yn gywir ac yn gyfredol, ar adeg ei ysgrifennu, ac yn seiliedig ar ddata gwiriadwy;
- v. yn cadarnhau bod yr holl gyrsiau cymwys y mae terfynau ffioedd statudol yn berthnasol iddynt (naill ai gan y darparwr neu ar ei ran) wedi'u hystyried yn y datganiad hwn, ni waeth beth fo lefel neu leoliad y ddarpariaeth;
- vi. yn deall bod **rhaid** i unrhyw ymrwymadau ariannol i fyfyrwyr a wneir yn y datganiad terfynau ffioedd, fel y'u cymeradwywyd gan Medr, gael eu hanrhydeddu;
- vii. yn cadarnhau y bydd yn cynnal lefelau cymorth i fyfyrwyr;
- viii. yn cadarnhau y bydd y darparwr yn sicrhau bod copi o'r datganiad terfyn ffioedd yn gallu cael ei wneud yn hygrych i'w fyfyrwyr a'i ddarpar fyfyrwyr mewn unrhyw fformat rhesymol;
- ix. yn rhoi ystyriaeth ddyledus i unrhyw ganllawiau a gyhoeddir gan Medr wrth iddo gyflawni ei ddyletswyddau mewn perthynas â Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022

Cais am ddatganiad terfyn ffioedd i Medr ²	
Dyddiad y'i cymeradwywyd gan y corff llywodraethu (neu gorff cyfatebol):	
Llofnod awdurdodedig y corff llywodraethu (neu gorff cyfatebol):	
Dyddiad:	
Cais terfynol am ddatganiad terfyn ffioedd unwaith y mae Medr wedi cadarnhau nad oes ganddo unrhyw faterion eraill (lle y bo'n berthnasol)	
Dyddiad y'i cymeradwywyd gan y corff llywodraethu (neu gorff cyfatebol):	
Llofnod awdurdodedig y corff llywodraethu (neu gorff cyfatebol):	
Dyddiad:	

² **Rhaid** i ddatganiadau terfyn ffioedd a gyhoeddir ar wefannau'r darparwr gynnwys fersiynau a gymeradwywyd gan Medr yn unig.